

**“VIII TARJIMASHUNOSLAR FORUMI”
MAVZUSIDA XALQARO ILMIY-AMALIY KONFERENSIYA**

AXBOROT XATI

Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti “Tarjimashunoslik va xalqaro jurnalistika” kafedrasidan 2024-yil 14-dekabr kuni **“VIII Tarjimashunoslar forumi”** mavzusida xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya o‘tkaziladi.

Maqolalar qo‘yidagi yo‘nalishlar bo‘yicha qabul qilinadi:

- Tarjimashunoslik tarixi va XX asr ikkinchi yarmi tarjimachiligining rivojlanish tamoyillari;
- Tarjima stilistikasi va tanqidi hamda tahrir masalalari;
- Zamonaviy nasr va she'riy tarjima muammolari;
- Madaniyatlararo muloqot va badiiy tarjimaning lingvomadaniy aspektlari;
- O‘zbek adabiyoti namunalarini sharq xalqlari tillariga va sharq adabiyoti namunalarini o‘zbek tiliga tarjima qilishning dolzarb masalalari;
- Sinxron, ketma-ket va ilmiy-texnikaviy tarjima sohalarini rivojlantirish masalalari;
- Xalqaro jurnalistikada tarjima va tahrirning o‘rni.

Muhim eslatma! Taqdim etilgan maqola va materiallarda ilg‘or mahalliy hamda xorij tajribasi asosida soha mutaxassislariga foydali, amaliyotga joriy etishga oid tavsiyalar bo‘lishi kerak.

Maqolalar o‘zbek, rus, ingliz tillarida qabul qilinadi.

Xalqaro konferensiyada ishtirok etish uchun quyidagilarga e‘tibor qaratilishi lozim:

Mutaxassislar **2024-yilning 10-noyabriga qadar** tashkiliy qo‘mitaning yo‘nalishlar bo‘yicha mas‘ullariga maqola matnini yuborishlari so‘raladi. ***Tashkiliy qo‘mita materiallarni texnik tahrir qilish, shuningdek, maqola qabul qilinmaganda va qaytarilmaganda, bu bo‘yicha izoh bermaslik huquqiga ega.***

Har bir maqola *antiplag.uz* tizimi orqali **plagiatga** tekshiriladi.

Maqola ma'qul topilgach, ilmiy texnik bazalarda indekslash, DOI raqam biriktirish kabi xarajatlarni qoplash maqsadida mualliflar tomonidan **100 ming so'm miqdorda badal puli** to'lanishi nazarda tutilgan.

Tanlab olingan maqolalar "**Xalqaro konferensiya materiallari**" to'plami sifatida nashr etiladi.

Nashr etilgan maqolalar quyidagi bazalarda indekslanadi:

- *Google scholar*
- *cyberleninka.ru*
- *Crossref*

To'plamda e'lon qilingan har bir maqolaga **DOI (Crossref)** raqami beriladi.

Maqolani tayyorlashga qo'yiladigan talablar:

Maqola hajmi 8-10 bet bo'lishi lozim.

Maqola matni .doc formatida, lotin yozuvida, 1.5 intervalda, o'ng tomondan — 15 mm, chap tomondan — 30 mm, yuqori va pastdan — 20 mm hoshiya qoldirilib, Times New Roman 14 kegel shriftda tayyorlanadi.

Maqola tuzilishi uchun talablar:

- maqola nomi bosh harflar bilan beriladi;
- muallifning familiyasi, ismi va otasining ismi, lavozimi, ilmiy unvoni, ish joyi, elektron pochta manzili to'liq keltiriladi;
- annotatsiya (maqolaning qisqacha mazmun va maqsadi, 100 ta so'zdan kam bo'lmasligi lozim) **o'zbek, rus, ingliz** tillarida beriladi;
- kalit so'z va iboralar 7-10 so'zdan iborat bo'lishi kerak;
- maqola mazmuni Kirish (Introduction), Asosiy qism (Main part), Natijalar va muhokama (Results and Discussions), Xulosalar (Conclusions), Adabiyotlar (References)dan iborat bo'lishi lozim. Adabiyotlar umumiy maqola oxirida keltiriladi. Havolalar sahifada maqolaning oxiridagi adabiyotlardan kelib chiqilgan holda [masalan, 1, b.23] joylashtirilishi kerak.

Ma'lumot uchun tel: +998972650456 Norova Farzona

E-mail: forumoftranslation@gmail.com

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ на тему «VIII Форум переводоведов»

Кафедра “Переводоведение и международная журналистика” Ташкентского государственного университета востоковедения **14-декабря 2024** года проведет международную научно-практическую конференцию на тему “**VIII Форум переводоведов**”.

Статьи будут приниматься по следующим направлениям:

- История переводоведения и принципы развития перевода во второй половине XX века;
- Вопросы стилистики, критики и редактирования перевода;
- Проблемы перевода современной прозы и поэзии;
- Межкультурная коммуникация и лингвокультурологические аспекты художественного перевода;
- Актуальные вопросы перевода узбекской литературы на языки восточных народов и перевода образцов восточной литературы на узбекский язык;
- Развитие синхронного, последовательного и научно-технического областей перевода;
- Роль перевода и редактирования в международной журналистике.

Важная заметка! Представленные статьи и материалы должны содержать полезные и практические предложения для специалистов данных областей, основанные на передовом отечественном и зарубежном опыте.

Статьи принимаются на узбекском, русском, английском языках.

Для участия в международной конференции необходимо обратить внимание на следующее:

Специалистов просят направить текст статьи руководителям организационного комитета до **10 ноября 2024** года. **Организационный комитет имеет право вносить технические правки в материалы, а также не комментировать если статья не принята или не возвращена.**

Каждая статья проверяется на **плагиат** через систему *antiplag.uz*.

После одобрения статьи предусмотрено, что авторы внесут **взнос в размере 100 000 сум** для покрытия таких расходов, как индексация в научно-технических базах данных, присвоение номера DOI.

Избранные статьи будут опубликованы в сборнике **«Материалы международной конференции»**.

Опубликованные статьи индексируются в следующих базах:

- *Google scholar*
- *cyberleninka.ru*
- *Crossref*

Каждой статье, опубликованной в сборнике, присваивается номер **DOI (Crossref)**.

Требования к подготовке статьи:

Объем статьи должен составлять 8-10 страниц.

Текст статьи выполнен в формате .doc, латиницей, интервал 1.5, справа – 15 мм, слева – 30 мм, сверху и снизу по – 20 мм, шрифт Times New Roman 14.

Требования к структуре статьи:

- название статьи дается заглавными буквами;
- фамилия, имя и отчество автора, должность, научное звание, место работы, адрес электронной почты указываются полностью;
- аннотация (краткое содержание и цель статьи, не менее 100 слов) даётся на **узбекском, русском, английском языках**;
- **ключевые слова и фразы** должны состоять из 7-10 слов;
- содержание статьи должно состоять из Введения (Introduction), Основной части (Main part), Результаты и обсуждения (Results and Discussions), Выводы (Conclusions), Литературы (References). Литература даётся в конце общей статьи. Ссылки должны быть размещены на странице исходя из литературы в конце статьи [например, *1, с.23*].

Контакт для справок: +998972650456 Norova Farzona

E-mail: forumoftranslation@gmail.com

INFORMATION LETTER OF

INTERNATIONAL SCIENTIFIC-PRACTICAL CONFERENCE on the topic “VIII TRANSLATION FORUM”

Department of Translation Studies and International Journalism of the Tashkent State University of Oriental Studies will organize an International scientific and practical conference on the topic “VIII TRANSLATION FORUM” on **December 14, 2024**.

Articles are accepted in the following areas:

- History of translation studies and principles of translation development in the second half of the 20th century;
- Issues of translation style, criticism and editing;
- Problems of translation of modern prose and poetry;
- Intercultural communication and linguoculturological aspects of literary translation;
- Current issues of translating works of Uzbek literature into the languages of the eastern nations and examples of eastern literature into the Uzbek language;
- Current issues of simultaneous, consecutive, scientific and technical translation development;
- The role of translation and editing in international journalism.

Important note! The presented articles and materials should contain useful and practical recommendations for experts in the field based on advanced local and foreign experience.

Articles are accepted in Uzbek, Russian, English languages.

To participate in the international conference, attention should be paid to the following:

Experts are requested to send the text of the article to the heads of the organizing committee by **November 10, 2024**. *The organizing committee has the right to make technical edits to the materials, as well as not to give any comment if the article is not accepted or returned.*

Each article is checked for **plagiarism** through the *antiplag.uz* system.

After the article is approved, it is envisaged that the authors will make a contribution of **100,000 soums** in order to cover costs such as indexing in scientific and technical databases, assigning a DOI number.

Selected articles will be published as a collection of “**Materials of the International Conference**”.

Published articles are indexed in the following databases:

- *Google scholar*
- *cyberleninka.ru*
- *Crossref*

Each article published in the collection is assigned a **DOI (Crossref)** number.

Requirements for preparation of the article:

The length of the article should be 8-10 pages.

The text of the article is prepared in .doc format, Latin script, 1.5 spacing, 15 mm on the right side, 30 mm on the left side, 20 mm on the top and bottom, and Times New Roman 14 point font.

Requirements for the structure of the article:

- the title of the article is given in capital letters;;
- the author’s surname, first name and patronymic, position, scientific title, place of work, e-mail address are given in full;
- annotation (brief content and purpose of the article, should not be less than 100 words) is given in **Uzbek, Russian, English** languages;
- keywords and phrases should consist of 7-10 words;
- the content of the article should consist of Introduction, Main part, Results and Discussions, Conclusions, References. References are given at the end of the article. References should be placed on the page based on the literature at the end of the article [for example, *1, p.23*].

Contact: +998972650456 Norova Farzona

E-mail: forumoftranslation@gmail.com